

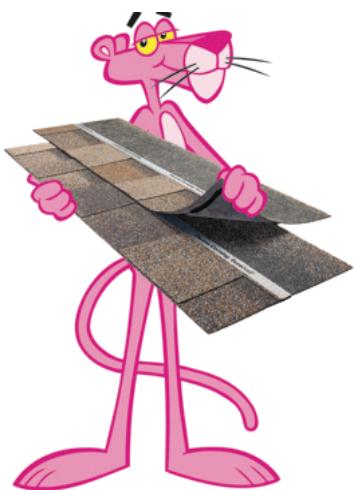


FOR PROVEN PERFORMANCE

TRUST THE GRIP OF THE SURENAIL STRIP®

PARA UN DESEMPEÑO COMPROBADO

CONFÍE EN EL AGARRE DE LA SURENAIL STRIP™



SURENAIL® TECHNOLOGY

Only On Duration® Series Shingles

TECNOLOGÍA **SURENAIL®**

Solo en tejas de la serie Duration®



THERE'S A LINE BETWEEN A GOOD SHINGLE AND A GREAT SHINGLE.[®]

HAY UNA GRAN DIFERENCIA ENTRE
UNA BUENA TEJA Y
UNA TEJA EXCELENTE.[™]

It's the nailing line on your shingles

The difference between a good shingle and a great shingle is having SureNail[®] Technology, only available from Owens Corning on Duration[®] Series shingles. Patented SureNail[®] Technology features a wide, highly visible engineered fabric strip in the nailing zone for a consistent, quality installation, and Triple Layer Protection^{®+} for outstanding gripping power.

Why should you care about the nailing line?

Even the best shingle can't perform right if it's not installed properly. And your shingles may not even be covered under the warranty if they aren't fastened in the right place.

Es la línea de enclavado en sus tejas

La diferencia entre una buena teja y una excelente teja es tener la tecnología SureNail[®], solo disponible de Owens Corning en las tejas de la serie Duration[®]. La tecnología patentada SureNail[®] cuenta con una tira de tela de diseño amplio y altamente visible en el área de enclavado para una instalación consistente y de calidad, y la Triple Layer Protection[®] proporciona un poder de agarre excepcional.

¿Por qué debería preocuparse por la línea de enclavado?

Incluso las mejores tejas no pueden funcionar bien si no están instaladas correctamente. Y es posible que sus tejas ni siquiera estén cubiertas por la garantía si no están sujetas en el lugar correcto.



9 OUT OF 10 CONTRACTORS AGREE

Contractor opinion carries a lot of weight. In a recent contractor survey, 9 out of 10 contractors agree[†] that versus other architectural shingles:

- SureNail[®] Technology provides the most visible nail zone in the industry.
- SureNail[®] Technology provides greater nail pull-through protection.
- The wider common bond in the Triple Layer Protection^{®+} of SureNail[®] Technology provides the greatest fastening power.

In fact, 98% of contractors say, "With SureNail[®], I know exactly where to nail." It's easy to see why contractors feel Duration[®] Series shingles with SureNail[®] Technology are the most preferred for installation and the most reliable shingle on the market.

9 DE CADA 10 CONTRATISTAS ESTÁN DE ACUERDO

La opinión del contratista tiene mucho peso. En una encuesta reciente a contratistas, 9 de cada 10 contratistas están de acuerdo[†] en que frente a otras tejas arquitectónicas:

- La tecnología SureNail[®] proporciona la zona de enclavado más visible de la industria.
- La tecnología SureNail[®] proporciona una mayor protección contra el desprendimiento de los clavos.
- La unión común más amplia de la tecnología Triple Layer Protection^{®+} de SureNail[®] proporciona la mayor potencia de sujeción.

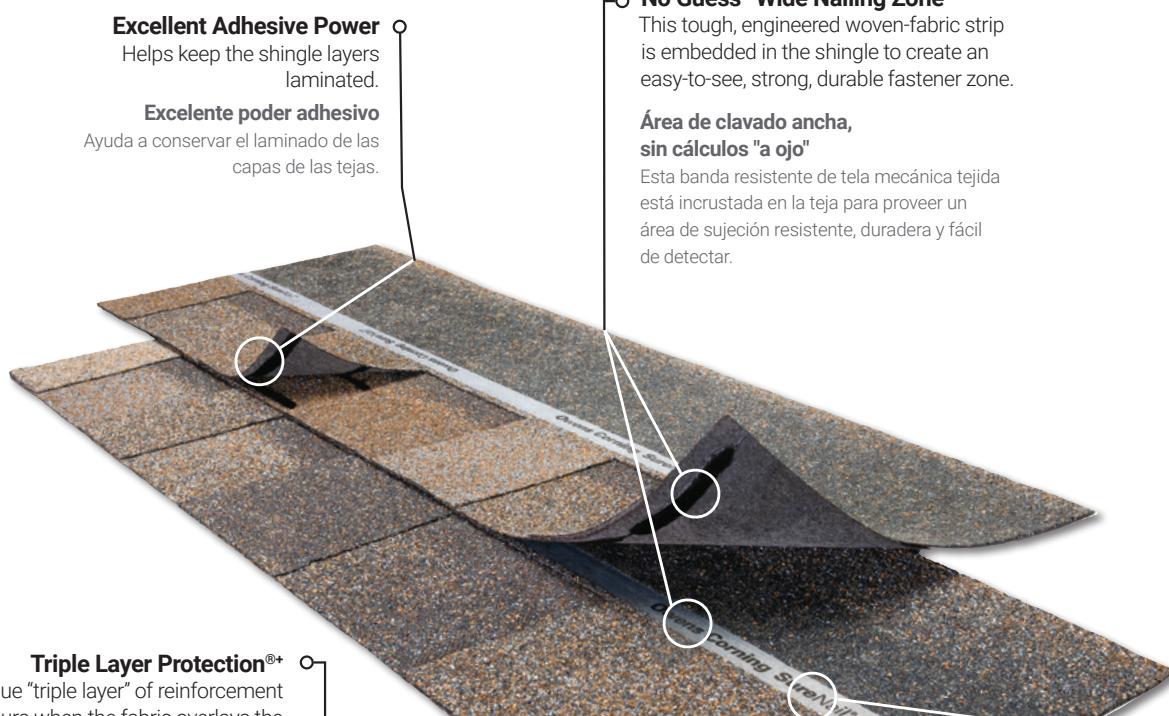
De hecho, el 98 % de los contratistas dice: "Con SureNail[®], sé exactamente dónde enclavar". Es fácil ver por qué los contratistas consideran que las tejas de la serie Duration[®] con tecnología SureNail[®] son las más preferidas para la instalación y las tejas más confiables del mercado.

THERE'S A LINE BETWEEN A GOOD SHINGLE AND A GREAT SHINGLE.[®]

It's the nailing line on your shingles. The difference between a good shingle and a great shingle is having Patented SureNail[®] Technology, only from Owens Corning.

HAY UNA GRAN DIFERENCIA ENTRE UNA BUENA TEJA Y UNA TEJA EXCELENTE[™]

Es la línea de clavado en su tejas. La diferencia entre una buena teja y una teja excelente es la tecnología patentada SureNail,[®] una exclusividad de Owens Corning.



Triple Layer Protection^{®*}

A unique "triple layer" of reinforcement occurs when the fabric overlays the two shingle layers, providing increased protection against "nail pull" from the wind.

Triple Layer Protection^{®*}

Cuando la tela cubre las dos capas de la teja, se forma una "triple capa" de refuerzo excepcional que ofrece una mayor protección ante el "arranque de clavos" debido al viento.

Double the Common Bond

SureNail[®] features up to a 200% wider bond between the shingle layers in the nailing zone over standard shingles.

Duplica la adherencia común

En comparación con las tejas comunes, SureNail[®] ofrece un área de unión hasta un 200 % más ancha entre las capas de la teja en el área de clavado.

Breakthrough Design

Patented SureNail[®] Technology is the first and only reinforced nailing zone on the face of the shingle.

Diseño innovador

La tecnología patentada SureNail[®] es la primera y la única que provee un área de clavado reforzada en la cara de la teja.

"No Guess" Wide Nailing Zone

This tough, engineered woven-fabric strip is embedded in the shingle to create an easy-to-see, strong, durable fastener zone.

Área de clavado ancha, sin cálculos "a ojo"

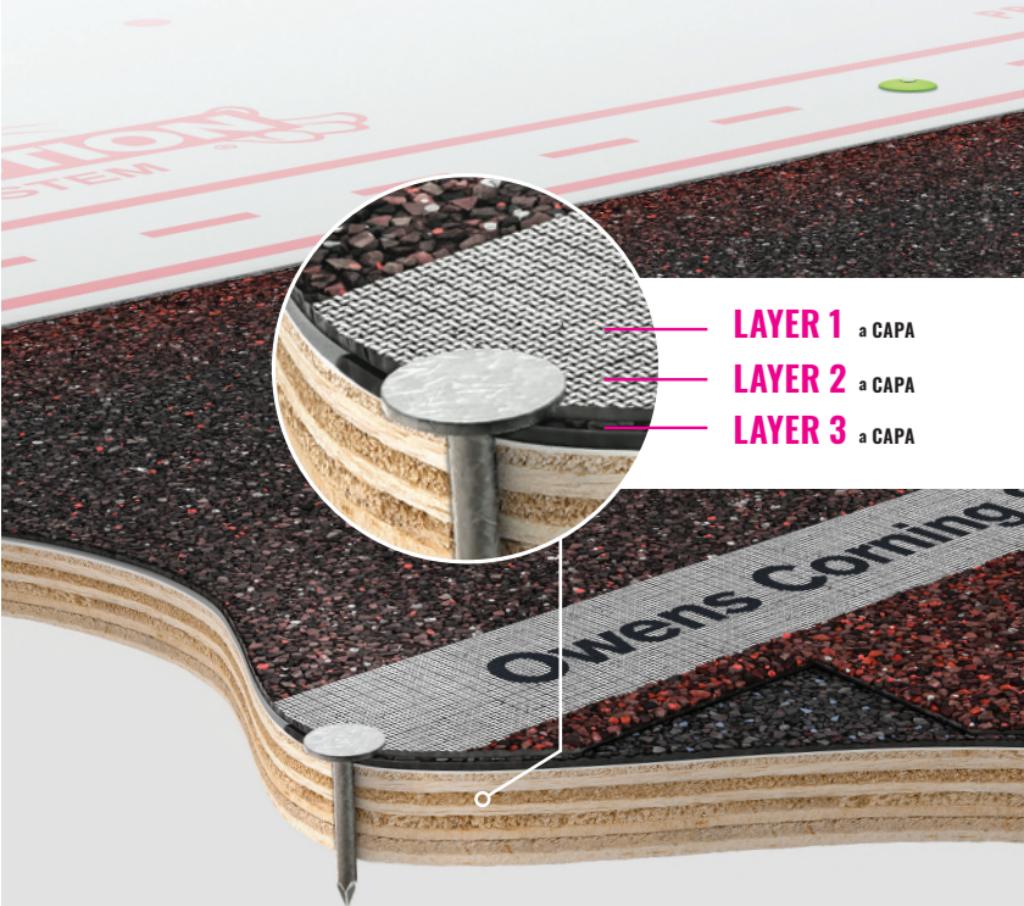
Esta banda resistente de tela mecánica tejida está incrustada en la teja para proveer un área de sujeción resistente, duradera y fácil de detectar.

Outstanding Grip

The SureNail[®] strip enhances the already amazing grip of our proprietary Tru-Bond^{®**} sealant for exceptional wind resistance of a 130-MPH wind warranty.

Agarre excepcional

La banda SureNail[®] mejora el excelente agarre de nuestro sellador patentado Tru-Bond^{®**} con una garantía de resistencia al viento excepcional de 210 km/h (130 mph).



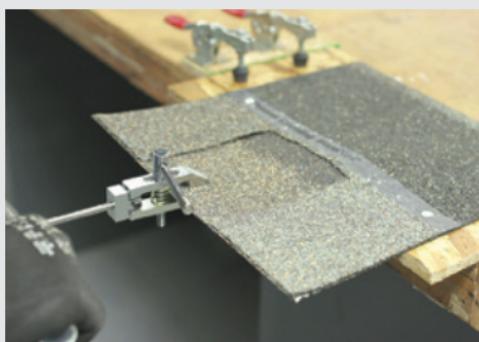
THE PROOF IS IN THE PERFORMANCE



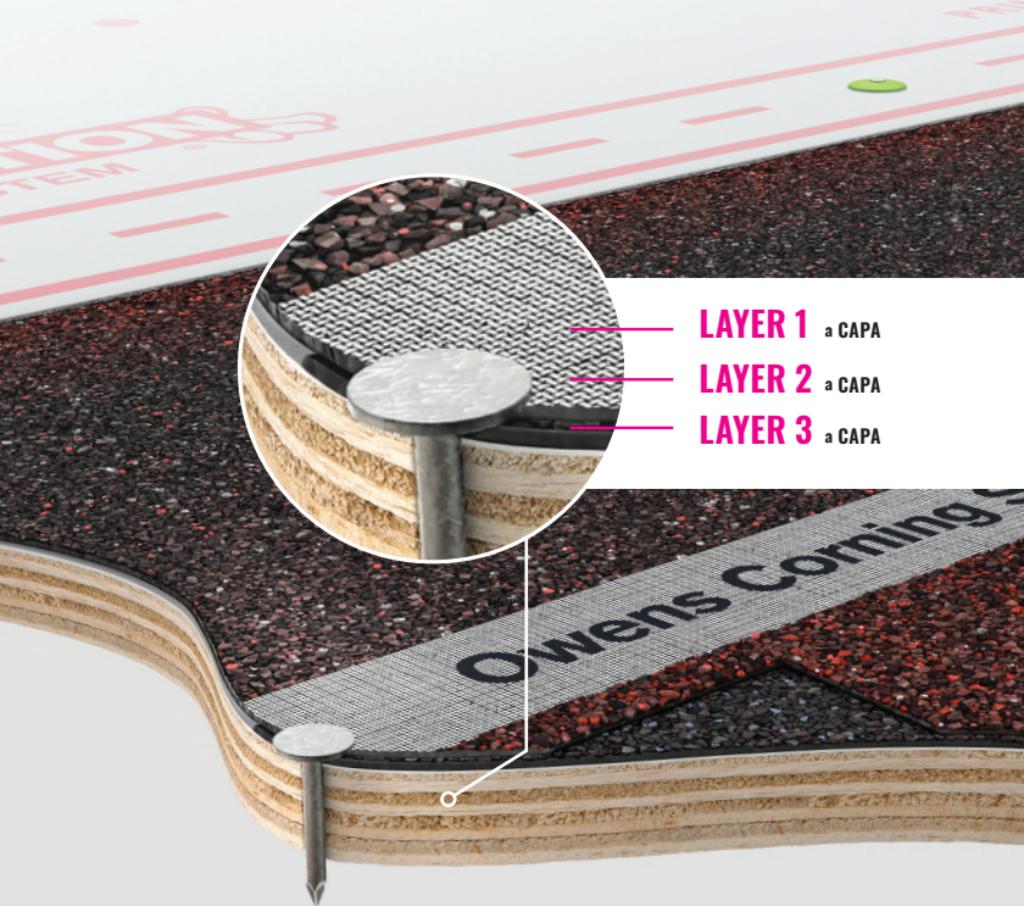
Up to
2-5X
BETTER
NAIL PULL-
THROUGH
RESISTANCE



Up to
9X
BETTER
NAIL BLOW-
THROUGH
RESISTANCE



Up to
2X
BETTER
DELAMINATION
RESISTANCE



LA PRUEBA ESTÁ EN EL DESEMPEÑO



Hasta
2.5X
MEJOR
RESISTENCIA A LA
TRACCIÓN DE LOS
CLAVOS



Hasta
9X
MEJOR
RESISTENCIA AL
DESPRENDIMIENTO
DE LOS CLAVOS



Hasta
2X
MEJOR
RESISTENCIA A
LA DELAMINACIÓN



TOTAL PROTECTION SIMPLIFIED®

It takes more than just shingles to protect a home. It takes an integrated system of components and layers designed to perform in three critical areas. The Owens Corning® Total Protection Roofing System® gives you the assurance that all of your Owens Corning roofing components are working together to help increase the performance of your roof.

PROTECCIÓN TOTAL SIMPLIFICADA®

Se necesita más que simplemente tejas para proteger su vivienda. Se necesita un sistema integral de componentes y capas diseñadas para desempeñarse en tres áreas críticas. El Total Protection Roofing System® de Owens Corning® le garantiza que todos sus componentes para cubiertas de Owens Corning funcionan en conjunto para mejorar el desempeño de su techo.



SEAL. SELLAR.

Helps create a waterproof barrier

Ayuda a crear una barrera impermeable



DEFEND. DEFENDER.

Helps protect against nature's elements

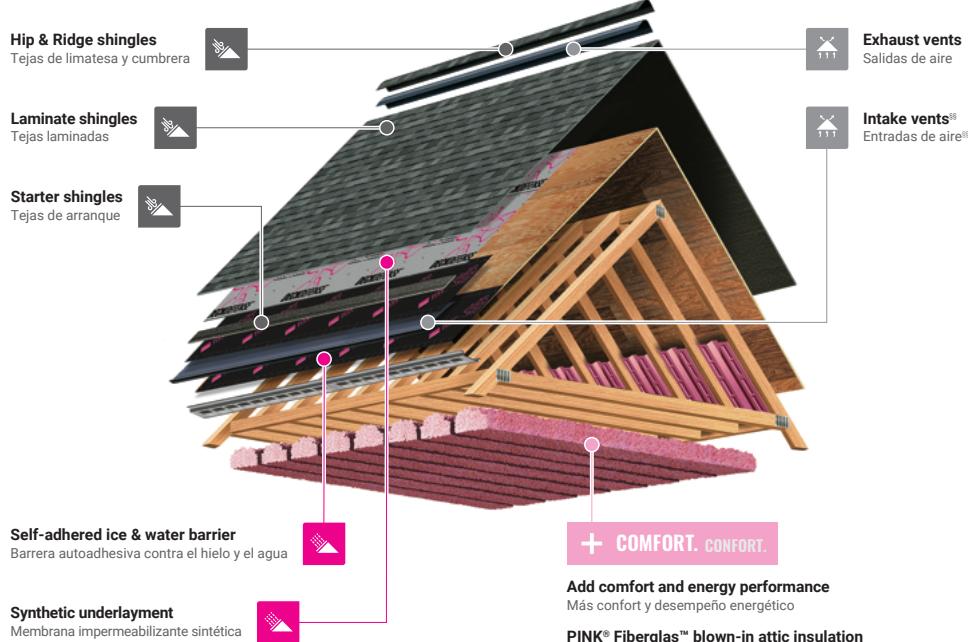
Protege contra los elementos climáticos



BREATHE. RESPIRAR.

For balanced attic ventilation

Para una ventilación equilibrada del ático



* For intake ventilation, use approved Owens Corning® Vent Sure® InFlow ventilation or soffit ventilation. Do not use both intake ventilation options in one roofing application. See install instructions for more details.
** Para la ventilación de entrada, utilice la ventilación aprobada por Owens Corning® Vent Sure® InFlow o ventilación de soffit. No utilice ambas opciones de ventilación de entrada en una misma aplicación para techos. Consulte las instrucciones de instalación para obtener más detalles.

- * See actual warranty for complete details, limitations and requirements.
- ‡ 40-year Limited Warranty on commercial projects.
- † Owens Corning testing against competing products with wide, single-layer nailing zones when following manufacturers' installation instructions and nailing in the middle of the allowable nailing zone.
- ** Tru-Bond® is a proprietary premium weathering-grade asphalt sealant that is blended by Owens Corning.
- + The amount of Triple Layer Protection® may vary on shingle-to-shingle basis.
- [▲] Excludes non-Owens Corning® roofing products such as flashing, fasteners, pipe boots and wood decking.
- SureNail® Technology is not a guarantee of performance in all weather conditions.
- For patent information, please visit owenscorning.com/patents.

- * Consulte la garantía real para conocer todos los detalles, las limitaciones y los requisitos.
- ‡ Garantía limitada de 40 años para proyectos comerciales.
- † Pruebas de Owens Corning al seguir las instrucciones de instalación del fabricante y enclavadas a través del centro de la zona de clavos permitida.
- ** Tru-Bond es un sellador de asfalto patentado de calidad superior resistente a la intemperie mezclado por Owens Corning Roofing.
- + La cantidad de Triple Layer Protection® puede variar según la teja.
- [▲] No incluye productos de techo que no sean de Owens Corning®, como tapajuntas, sujetadores, fundas de tuberías y terrazas de madera.
- La tecnología SureNail® no garantiza el rendimiento en todas las condiciones meteorológicas.
- Para obtener información sobre patentes, visite owenscorning.com/patents.



OWENS CORNING ROOFING AND ASPHALT, LLC
ONE OWENS CORNING PARKWAY
TOLEDO, OH 43659 USA

1-800-GET-PINK® | 1-800-438-7465
www.owenscorning.com

Pub. No. 10020692-H. Printed in U.S.A. October 2024.
THE PINK PANTHER® & © 1964–2024 Metro-Goldwyn-Mayer Studios Inc.
All Rights Reserved.
The color PINK is a registered trademark of Owens Corning.
© 2024 Owens Corning. All Rights Reserved.

Publicación. N.º 10020692-H Impreso en EE. UU. Octubre de 2024.
THE PINK PANTHER™ & © 1964–2024 Metro-Goldwyn-Mayer Studios Inc.
Todos los derechos reservados.
El color PINK es una marca comercial registrada de Owens Corning.
© 2024 Owens Corning. Todos los derechos reservados.